新廣東梟雄傳 高天亮著 全套五冊 每冊壹元七五

太乙十三掌全九冊 白雲壹元七五
俠侶鴛盟 全六冊 雲峰 二元壹
武林十三劍全廿四冊 時風八元四
冰霜劍華錄全一冊 孫寒冰二元一

加國 羣青書社 K. C. Book Club 105 E. Pender St. Vancouver. 4. B. C Phone:MU 4-7959

中英對照世界名人格言集 六毛
中英對照中國歷史與人物十三元
實用西班牙文會話 四元二五
俄語標準發音讀本 一元三
英文單字詞性變換手冊 九毛
漢譯范氏高等代數學 二元式
高中數學總複習綱要 壹元六
眞空管的精義 雷特著 式元八
社交生活的安排 古澤著 七毛
重印全國名醫驗案類編 二元

秘魔一劍全冊凌波三毛五
混元十三寶二冊凌波七毛五
銀劍恨全冊 倪匡三毛五
歲月無情 俊人著一元一
落葉 郭沫若 七毛
一得集 徐速 壹元壹
情賊 徐味澄 六毛
二胡基礎教程 六毛
京胡學習手冊 四毛五
廣東小曲集 六毛五
粵樂名曲集三冊 二元六
精裝粵曲冠軍 式元
最新特大名伶粵曲玉壹元
最新荷里活歌選 壹元三

骰生 愛的漩渦 五毛

元豐有限公司 雲喜 YUEN FONG CO. LTD
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

勝於天 參貝療咳藥羌

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間

你們的貴重物件 實際安全否

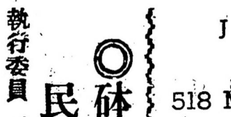
每日所費在兩仙以下。你便能租賃壹個保險箱。你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件，以免受火燭與盜窃之損失。

你更能感覺自慰。你的雖以填補文件。已收藏在安全地方。請緊記。你雖然購有保險爲證。仍有等物件。若然一日毀滅或失去。實不能再填補者。

何不到你最近的那華斯高沙支行。即日租賃一個保險箱。

那華斯高沙銀行雲高華埠亭市定來哥林比亞街支行啓

米中之王



富貴牌米 超等絲苗 好煮好飯

常食富貴

華埠 中和行公司 溫高 Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4. B. C.

良濟藥行 LAUNG CHAI CO.
432 Columbia St., Vancouver 4, B. C. Canada
Tel. MU5-5983

補品之王 舉世無雙
養生至補丸每瓶百粒
足服百天
每罇七元五毛 郵費五毛
買二送一
并代客寄回大陸親友
各種書籍廉售 目錄備索

各地要聞

與舊僱主雙雙夜遊 妙齡女傭倒斃街頭

台北又發生離奇命案

▲死者ノ父懷疑與舊僱主有關
▲請求司法行政部調查局調查

【綜合】 先後曾在台北療養院。重慶南路鐘錶店。新公園四號等處做過工。去年十一月間輪至延北一路三段一〇五號光世醫院黃國華醫師處幫傭。四月九日歸家。十一日再來台北，十二日中午失光世醫院。十四日凌晨暴斃路旁。在同家期間曾聞她工作情況。她說最初醫師夫婦對她很好，以後太太對她不大好。其他並未說什麼。十一日來台北時。還買了二斤海蝦送贈黃醫師。很高興的離家來台北。十四日上午接到四湖鄉派出所通知碧莉因故死亡的消息，覺得很意外。雖以相信。 「待續」

日本估計中共軍力

合衆社東京電。據東京消息靈通方面之報告。日本政府已准高級軍事情報官員方面憂悉中共可能於一九六三年爆發第一個原子彈。但此原子彈製造不精。無重要軍事意義。中共須於一九六五年始能有原子彈充作軍用。

日本之軍事情報官員徹底及詳細調查中共之軍力後。向日本首相池田呈報書。透露上述情報。池田將於六月中赴美訪問。

該報告書認爲美國及其他自由國家高估中共之軍力過甚。

★海空軍力均弱

該報告書同時指出中共空軍嚴重缺乏燃料。中共海軍規模不大。實不足以防衛中國之海岸。現時只有舊式巡洋艦兩艘。舊式驅逐艦五艘。新式蘇製驅逐艦四艘。潛水艇廿一艘。魚雷艇約一百艘。及飛機約三百五十架（乃相附屬於港軍者。）

十六歲少女供稱 每次賣淫得五元

多郎度訊

十六歲少女一人，昨日在法庭上供稱。在多城每次賣淫收費十元。但其中一半須交與拉皮條者。故只實得五元

皇后街西旋律餐館之主人哈勞基夫人。被控引誘未成年女子爲娼案。昨日過堂。由此姓名未公佈之十六歲少女作供。據此女子稱，彼去年八月首次與哈見面。不久即借餐館樓上賣淫。不久在麥哥盧街租得一邨柏文，與其他三少女同居。哈拉皮條得手後。即給此四少女同居之地址與欲聞津之男子。由彼等自行前往。每次定價十元。哈與各少女平分。但租亞柏文之費由少女負責。

此女子又稱，通常經營收入五六十元不等。有時赴郊外公路旁旅店與男子幽會。則所得較多。

◎砵亞板汝達權社 民國五十年職員表

社長 林社康 鄭程萬
書記 馮瑞積 莫宇
議長 李燊九 雷民盼
監督 吳英集 周瑞燦
外交 方祥 李遠
財政 王樹春 許星凡
宣傳 駱社沛 徐錦宏
核數 許培 馮郁銓
庶務 袁一山 袁萬邦
評議員全體社員

民國五十年 錦碌民治黨職員表

主委 阮強 副 廖卓勝
執行委員 阮強 廖卓勝 劉廉 周超常 趙仕榮 周明樞 秘書 劉廉 周超常 黃國盛
外交 趙仕榮 梁令發
財政 周明樞 李奕祥 廖想
監督 關松廉 馬堯
核數 周才 周榮策
宣傳 周活源 羅錦安
庶務 李衛

◎砵亞板汝民治黨 民國五十年職員表

主任委員 沈楣蛇 雷民盼 鄭程萬
執行委員 吳松 李九
監察主任委員 沈楣蛇 雷民盼
監察委員 李燊九 吳英集 雷厥炳
周瑞燦 許星帆
吳英集
監察主任 李燊九
文書主任 王樹春 曾廣傳
科員 馮瑞積 莫宇
科員 李顯遠 李耀祥
科員 馬天才 楊榮禧
外交主任 馮滋 梁令發
科員 吳宇 許球
財政主任 周明樞 簡灝棟
科員 駱社沛 劉廉
宣傳主任 鄭程萬 梁則池
科員 李燊九 周瑞燦
慈善主任 李燊九 李顯遠
科員 王樹春 馬天才
勞工主任 曾廣傳 楊榮禧
科員 馮瑞積 馮滋
核數主任 馮毓銓 許培
庶務主任 袁萬邦 袁一山
評議全體委員

錦碌達權社職員表

社長 馬存 趙仕榮
書記 梁令發 廖卓勝
財政 周明樞 李奕祥
監督 阮強 劉廉
核數 劉廉 周超常
宣傳 周活源 盧結 羅錦安

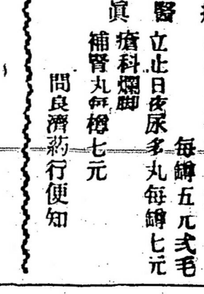
J & P PAINT SUPPLY CO., LTD.
WHOLESALE & RETAIL
518 Main St., MU 2-3534 Vancouver, 4, B. C.

本號代理 Benjamin Moore 號 全部漆油。零沽兼發行

遠東色杉油漆專家積梁。專事承接廠商油漆。工作精美，價錢克己。

純愛丕漆油有限公司 經理人李彭

喜所活大旅店 HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St., Vancouver 4. B. C.
電話 MU.3-9552



本大樓位居市中心 交通便利 近華埠 距離各大百貨公司 三四分鐘 來往利便 招呼週到 床褥清潔 日夜供應 上落更便 有升降機 價錢相宜 設備完善 司理朱旺時

逢有益 FONG YOU YICK
432 Columbia Ave., Vancouver 4, B. C

廠米蜜甘

症 跌打骨破 皮膚濕癢症 疼 心氣痛丸一服全愈 每罇五元式毛
脚骨止痛丸七元 止痙聲每盒三元 粒 跌打萬水王每罇三 眞 痛科爛脚 補腎丸每罇七元
醫 立止日夜尿多丸每罇七元
問良濟葯行便知

美國總統輪船公司

往香港迎新娘
同渡蜜月於總統船上

克利夫蘭總統船
威爾遜總統船

每三星期來往香港及三藩市海上優遊。並肩携手。月明星稀。憑欄遠眺。閒歌起舞。靜觀影片。此情此境。能不心曠神怡。又況船位舒適。嘉肴美饌。侍應有人。招呼妥當。新婚夫婦。盡興乎來。

隨帶行李免費額三百五十磅。

由三藩市至香港 頭等位，單程 六百六十五元起 經濟位，單程 三百四十元起
由香港至三藩市 頭等位 單程由六百廿五元起 經濟位 單程三百三十元起
海空聯運 頭等位 雙程由一千三百元起 經濟位 雙程由七百八十元起
由三藩市至雲哥華火車物位連膳費四十四元九毛一仙

貴客購票可採用詩曼亞車路公司或加拿大太平洋航空公司分期交款辦法。欲知詳細請向各旅行社或代理查詢

AMERICAN PRESIDENT LINES

駐加拿大總代理
雲哥華埠均安號
QUON ON CO. 438 Main St. Vancouver 4, B. C.

國信公司 TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89- E. Pender St.
Vancouver 4. B. C.
Phone: MU. 2-2244

元發公司 大拿加 華僑 Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER ST. E. MU. 1-1548
VANCOUVER, 4, B. C.

益豐茶室 擴充 茶心点市
250 Pender Street E.
Vancouver, B.C MU. 2-1514

本店自開張以來，叨蒙僑胞惠顧，不勝銘感。茲爲擴展營業，除特設經濟時菜新式燒臘，又燒排骨油炸酥鴨，龍穿鳳鵝，蜜製焗鵝等，並全日茶市由九時至下午四時止，特聘名師主理專製：燒賣，蝦餃，又燒鴨，腸腸粉，家鄉咸水角，炸腰多士，釀北菇，鳳爪菜菓，玻璃粉菓，腸粉，滑蛋，雞球大翅，各式粥品，歡迎光顧。益興平來

四月十六日 華達輪運到 大紅灰蛋 唐山揀手發菜綠豆 金山大糯米 大塊棕葉 源源到市 隨時供應

廿三週年紀念 全舖食品用品 大平賣三天 四月廿七、廿八、廿九、 行情單郵送府上

李展旅館 HOTEL REGENT
160 E. Hastings St., Vancouver, B. C.
Phone MU 1-7435

華客聚居此 空氣及適舒 位置近華埠 往來甚便利 隔離市中心 下車華華里 招待極慇懃 定必使滿意 房租又相宜 二元半可以